

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2025. április 03. napján 09.00 órai kezdettel megtartott **rendkívüli** testületi ülésén.

Helyszín: Bükkszentlászló, Községi Ház

Jelen van a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat részéről:

Bárány Péter elnök, Eszláriné Markó Mónika elnökhelyettes és Varga Árpádné testületi tag

Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:

Dr. Biró Dániel	Önkormányzati Igazgatási Osztály, jogi ügyintéző a jegyző képviselőjében
Sipos Melinda	Önkormányzati Igazgatási Osztály, önkormányzati ügyintéző
Szabó Adrienn	Szociális és Köznevelési Osztály, köznevelési ügyintéző

Bárány Péter elnök: Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Testület 3 tagja megjelent, így az ülés határozatképes, amelyet megnyit. A jegyzőkönyvvezetőnek Sipos Melindát, míg a jegyzőkönyv-hitelesítői feladattal Varga Árpádnét bízta meg. A meghívó kiküldésre került, amely után felmerült egyéb döntések kapcsán a határozathozatal szükségessége, mint a Miskolc, Fő utca 78. szám és 101-103. számú ingatlanok esetében használati megállapodás, valamint erre az ingatlanokra vonatkozó közművelődési megállapodás kezdeményezése, továbbá tetőcsere kapcsán támogatási kérelem Polgármester Úr felé. Javasolja tehát 2. napirendi pontként felvenni az „Egyebek” napirendi pontot. Megkérdezi képviselőtársait, hogy van-e egyéb javaslat, észrevétel a napirenddel kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak az ülés napirendjéről, figyelemmel a javasolt módosításra.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az ülés napirendjét.

Napirend:

1. **Javaslat MIOVI átszervezésre vonatkozó egyetértési joggal kapcsolatos döntés meghozatalára**

Előterjesztő: Elnök

2. **Egyebek**

Napirend tárgyalása:

1. napirend: **Javaslat MIOVI átszervezésre vonatkozó egyetértési joggal kapcsolatos döntés meghozatalára**

Bárány Péter elnök: Annak kapcsán, hogy miért is kellett nekik ülést összehívni, átadja a szót Szabó Adriennek, aki a Szociális és Köznevelési Osztály képviselőjében van jelen.

Szabó Adrienn: Ismerteti, hogy Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése 2025. március 20. napján hozott egy elvi döntést a MIOVI átszervezésével kapcsolatosan, ami a Zsolcai Tagóvodának a

megszüntetéséről szól, valamint öt tagintézménynek a sporttagóvodaként történő továbbműködéséről. A Zsolcai kapui Tagóvodának a megszüntetése átszervezésnek minősül. Az átszervezési eljárás egyik lépése a véleményezési eljárás, és mivel a MIOVI-nak van Szlovák Nemzetiségi Tagóvodája, ezért rendelkezik a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat is véleményezési jogkörrel. Ennek a jogkörnek a gyakorlása miatt vannak most jelen.

Bárány Péter elnök: Megköszöni az összefoglalót, és megerősíti az elhangzottakat. Ez valóban átszervezésnek minősül, és ezért több szervezetnek, így Önkormányzatuknak is ki kell kérni a véleményét. Azért, hogy döntés tudjanak hozni, a Szociális és Köznevelési Osztály osztályvezetője már előzetesen megküldte számukra a véleményezési dokumentációt. Az anyagban is szerepel, hogy 2021-ben már történt egy ilyen egyesítés, amely kapcsán egy vezetés alatt működik 30 tagóvoda. Amikor ez az átszervezés megtörtént, akkor már látszott, hogy ezeknek az óvodáknak a további működése esetleg problémát jelenthet. Nehézség lehet egyrészt azért, mert kevés a gyerek az önkormányzati fenntartású óvodákban. Ennek egyik oka az, hogy egyre kevesebb gyerek születik, másik ok pedig az, hogy van már konkurencia, a jobban felszerelt és felújított egyházi óvodák. Már akkor is problémát jelentett, hogy nincs meg az óvodapedagógus létszám, tehát ez esetben is hiány volt, van. A Zsolcai kapui Tagóvoda bezárásának van előzménye, a megemelkedett energiaárak. Az Önkormányzat viszonylatában az energiaárak mérséklése érdekében ezt a tagóvodát már szüneteltették, és a Selyemréti Tagóvodába kerültek át a gyerekek. Ez gondot nem jelentett. Saját példáján tudja, hogy ha valaki olyan helyre viszi a gyereket, ahol közel van az iskola, akkor biztos, hogy a második gyereket is ugyanabba az óvodába fogja vinni. Ez esetben is közel van egy katolikus iskola. A Zsolcai kapui esetében statikai vizsgálat történt, ami kapcsán olyan szakvéleményt alakítottak ki, hogy nagyon veszélyes ennek az óvodának a további működtetése, a tartószerkezet meggyengült, így mindenáron szükséges ennek a kijavítása. Tekintettel arra, hogy a fenntartó Miskolc Város Önkormányzata úgy nyilatkozott, hogy pályázni nem tud ennek a felújítására, sőt, önerőből sem tudja megvalósítani a beruházást, mert nincs rá fedezet. Ezért az a döntés született, hogy a Zsolcai kapui Tagóvoda gyerekeit és az óvodapedagógusokat átcsoportosítják a Selyemréti Tagóvodába. Megjegyzi, ez nem jelent hátrányt egyrészt az iskola közelsége miatt sem, másrészt az óvoda 75 férőhelyes, 3 csoport lehetséges, és a Zsolcai kapui óvodásokkal is együtt mindössze 45 gyerek jár majd az óvodába. Így felszabadul egy terem, amit fejlesztő teremmé, valamint sport célokra használhatnak fel. Az átcsoportosítás átszervezésnek minősül, így Önkormányzatuknak véleményeznie kell. A dokumentáció tartalmazza továbbá azt, hogy 30 tagóvoda van, amiből 5 esetben feladatbővítés történne. Ezekben az óvodákban már egyébként is sporttevékenységek vannak, de ezeket még kibővítenék. Általában minden tagóvodában a Bozsik Program és a DVTK Focisulival kapcsolatos sporttevékenységek kapnak fontos szerepet. Önkormányzatuk azon az állásponton van, hogy mind az átszervezést, mind a programok kibővítését jónak ítéli meg. Nyilván sajnálják, ha egy óvodát be kell zárni, de ez egy kényszerállapot, amit tudomásul kell venni. Megjegyzi, városban ez kevésbé jelent gondot, hiszen több óvoda közül választhatnak a gyerekek.

A napirend feletti vitát megnyitja. Megállapítja, hogy nincs észrevétel, kérdés, a vitát lezárja. Önkormányzatuk álláspontja, hogy mivel semmilyen hátránya nincs sem a gyerekek, sem a szülők számára, így egyetértenek az átszervezéssel. Kéri, szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének SZ-15/2025.(IV.3.) határozata:

MIOVI átszervezésre vonatkozó egyetértési joggal kapcsolatos döntés meghozatala

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 84. § (9) bekezdés alapján **egyetért** a Miskolci Integrált Óvodai Intézmény, szlovák nyelven: Inštitúcia Integrovaný Meterských Škôl v Miškovci (3534 Miskolc,

Batsányi János utca 2.) székhelyintézménye és tagintézményei átszervezésével a kapcsolódó véleményezési dokumentációban és annak 1. számú mellékletében foglaltakkal az alábbiak szerint:

1. A MIOVI Zsolcai kapui Tagóvodáját (3526 Miskolc, Zsolcai kapu 17.), mint feladatellátási helyet 2025. szeptember 01. napjától megszünteti, és ezzel egyidejűleg az intézményben jelenleg óvodai jogviszonnyal rendelkező gyermekeket és az alkalmazotti közösséget a MIOVI Selyemréti Tagóvodájába (3527 Miskolc, Selyemrét utca 38.) áthelyezi a köznevelési feladatoknak a befogadó intézményben történő további ellátása érdekében.
2. A MIOVI – az alább felsorolt – öt tagintézményét 2025. szeptember 1. napjától sporttagóvodaként működteti tovább:
 - Miskolci Integrált Óvodai Intézmény Napraforgó Tagóvodáját (3529 Miskolc, Gesztenyés utca 18.)
 - Miskolci Integrált Óvodai Intézmény Nyitnikék Tagóvodáját (3533 Miskolc, Andrassy utca 53/a.)
 - Miskolci Integrált Óvodai Intézmény Pitypang Tagóvodáját (3528 Miskolc, Fövényszer utca 35.)
 - Miskolci Integrált Óvodai Intézmény Selyemréti Tagóvodáját (3527 Miskolc, Selyemrét utca 38.)
 - Miskolci Integrált Óvodai Intézmény Szilvás úti Tagóvodáját (3529 Miskolc, Szilvás utca 37.)

Felelős:

Elnök

Határidő:

azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

2. napirend: Egyebek

Bárany Péter elnök: A felvezetőben már röviden említette a fő témát. Nemrégiben, az előző ülésükön volt róla szó, hogy 2023-ban megszűnt a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatnak átadott Községi Ház és ahol most vannak, annak a helyiségnek a használati joga. A települési önkormányzat készített egy újabb előterjesztést, amelyben használatba adja ezt az épületet, illetve a Községi Ház épületét határozatlan időre a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat részére. Az anyagban ugyan nem szerepel, de elmondja, előzetesen már tárgyalásokat folytatott az ügyben, hogy ennek az üzemeltetéséhez megfelelő anyagi háttérrel is biztosítson az Önkormányzat, amely a 2025. évi költségvetés tárgyalásánál már szerepelt is. Az egésznek a kiindulópontja inkább az anyagiak voltak. Ez a létesítmény itt van nálunk, de teljes mértékben nem tudták úgy kihasználni, ahogy azt szeretnék volna, vagy ahogy erre igény merült volna fel. Elmondja, hogy 5 Celsius fokon tartották a hőmérsékletet ezekben az épületekben azért, mert anyagi fedezet nem állt rendelkezésükre többre. Egy hosszabb tárgyalás után a Gazdálkodási Főosztályvezetővel, valamint dr. Bodnár Tibor osztályvezető úrral és Kurcsicsné dr. Zobolyák Ida osztályvezető asszonnyal erre a megállapodásra jutottak, ami a költségvetésben is szerepelt. Megjegyzni, ez messze elmaradt attól az összegtől, amit kértek és alkudtak volna ki, de tekintettel arra, hogy a Községi Házra és erre az épületre a helyieknek szüksége van, hisz más ilyen célra használható létesítmény nincs a településrészén, így Önkormányzatuk beleegyezett. Kiemeli, még úgy is megteszik ezt, hogy tulajdonképpen terhet jelent a nemzetiségi képviselők számára, mert az alapfeladataik közé nem tartozik ennek az üzemeltetése, és térítésmentesen végezték ezidáig is ezt a feladatot, ezt is a továbbiakban így bevállalják. Azonban magát a költségeket a megnövekedett energiaárak miatt már emelni kellett. Sok-sok évvel ezelőtt is 1 millió forintot kaptak a Községi Ház üzemeltetésére, és ez akkor jóval többet ért, mint most, külön kiemeli az óriási közüzemi díjakat, így ebből az 1,2 millió forintból nem lehet kigazdálkodni.

Dr. Biró Dániel: Megszületett Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének a határozata arról, hogy használatba adja az ingatlant, illetve ingatlanrész, így ezzel megvan az egyik fél részéről a döntés. Most a másik fél, a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat szavazása szükséges arról, hogy használati megállapodást kötnék az ingatlanok vonatkozásában, mint a Miskolc, belterület 39268 hrsz.-ú Községi Ház, valamint a Miskolc, belterület 39189 hrsz.-ú „Kivett óvoda” megnevezésű ingatlanrész. A határozat továbbá felhatalmazná az elnököt a szerződés aláírására.

Bárány Péter elnök: Majd egyeztetést követően a használatra vonatkozóan elfogadnak egy szerződést

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének SZ-16/2025.(IV.3.) határozata:

Önkormányzati tulajdonú ingatlan és ingatlanrész térítésmentes használatba vétele

1. Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete használatba veszi Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatától térítésmentesen kulturális szolgáltatás, valamint a nemzetiségi ügyek közfeladatak ellátásának elősegítése céljából az alábbi ingatlanokat:

- Miskolc III. kerület, belterület 39268 hrsz.-ú, természetben Miskolc, Fő utca 78. szám alatt található, összesen 405 m² területnagyságú „Kivett községháza” megnevezésű ingatlant, valamint
- Miskolc III. kerület, belterület 39189 hrsz.-ú, természetben Miskolc, Fő utca 101-103. szám alatt található, összesen 2150 m² területnagyságú „Kivett óvoda” megnevezésű ingatlan 189 m² területnagyságú ingatlanrészét.

2. A Képviselő-testület felhatalmazza az Elnököt a szerződés aláírására.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Vagyongazdálkodási Osztály, Önkormányzati Igazgatási Osztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

Dr. Biró Dániel: A Testületnek továbbá döntenie szükséges a közművelődési megállapodás megkötésének kezdeményezéséről, és amennyiben ez pozitív elbírálásra kerül, akkor a közművelődési megállapodás megszületik, és Elnök Úr részéről az aláírásra kerülne.

Bárány Péter elnök: Megköszöni a felvezetést, és elmondja, korábban is volt ilyen közművelődési megállapodásuk. Erre azért van szükség, mert pályázni, illetve anyagi támogatást ennek az épületnek a működésére az Önkormányzattól nem kapható, amennyiben ez a megállapodás nem születik meg. Javaslat, hogy kezdeményezzék a közművelődési megállapodás megkötését Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatával.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének SZ-17/2025.(IV.3.) határozata:

Közművelődési megállapodás kezdeményezése Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatával

1. Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete

közművelődési megállapodást kezdeményez Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatával az alábbi ingatlanok kapcsán:

- Miskolc III. kerület, belterület 39268 hrsz.-ú, természetben Miskolc, Fő utca 78. szám alatt található, összesen 405 m² terület nagyságú „Kivett községháza” megnevezésű ingatlan, valamint
- Miskolc III. kerület, belterület 39189 hrsz.-ú, természetben Miskolc, Fő utca 101-103. szám alatt található, összesen 2150 m² terület nagyságú „Kivett óvoda” megnevezésű ingatlan 189 m² terület nagyságú ingatlanrésze.

2. A kezdeményezés pozitív elbírálása esetén a közművelődési megállapodás aláírására a Képviselő-testület felhatalmazza az Elnököt.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Kulturális és Sport Osztály, Önkormányzati Igazgatási Osztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

Bárany Péter elnök: Tájékoztatni szeretné továbbá képviselőtársait, hogy benyújtottak egy pályázatot ennek a háznak, a Miskolc, Fő utca 103. szám alatti épület tetőszerkezetének a felújítására. A pályázat még nem került elbírálásra, de kaptak előzetes értesítést a Miniszterelnökségtől, hogy 4.527.000,- forintot kívánnak adni az előbb említett felújításra. Kiemeli az örömhír mellett, hogy kevés ez az összeg a teljes munkára, mert az az előzetesen bekért árajánlat alapján 8,8 millió forintba kerül majd a beruházás. Pályázni a teljes összegre nem tudtak, mert korlátozva volt a pályázati kiírás a témában, 100.000,- forinttól 5 millió forintig. A kapott információk alapján ahhoz, hogy a tetőszerkezet felújítása megtörténjen, fel kell keressék a települési önkormányzatot, Polgármester Urat, és levélben kell jelezniük azt, hogy a felajánlott pályázati összeg mellett még szükségük van önerős támogatásra 4,5 millió forint értékben. Megjegyzi, képviselőtársai is tudják, az épület palatető, gyakorta beázik, így javításra szorul. Mivel energiahatékonysági pályázat volt, jó lenne a padlásteret is leszigetelni, hogy megfelelően biztosítsák a hőenergia megmaradását. Megjegyzi, ehhez már szerintem egy újabb pályázatra lesz szükség, mert most ebbe az összegkeretbe ez nem fér bele, sőt, a mostani is kiegészítésre szorul. Ahogy említette, az elnyert pályázat mellett támogatást szükséges kérni a települési önkormányzattól. Javaslat, hozzanak arról határozatot, hogy Polgármester Úrtól 4,5 millió forint összegben támogatást kérnek a tetőcserére nyert pályázati összeg önrésze.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének SZ-18/2025.(IV.3.) határozata:

Önkormányzati támogatás kérése tetőcsere vonatkozásában

1. Miskolc Megyei Jogú Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy támogatási kérelemmel forduljon Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatához, melynek tárgya a Miskolc, Fő utca 103. szám alatti épület tetőcseréjére felajánlott pályázati összeg kiegészítése, melynek során önerőként 4.500.000,- forint értékben járuljon hozzá Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata a pályázati cél megvalósításához.

2. A Képviselő-testület az eljárás lebonyolítására felhatalmazza az Elnököt.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály, Önkormányzati Igazgatási Osztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

Bárány Péter elnök: Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, kiegészíteni való a napirendi ponttal kapcsolatosan. Megállapítja, hogy nincs, a vitát lezárja. Megköszöni a jelenlévők munkáját. Az ülést 09 óra 30 perckor bezárja.

K. m. f.

.....
Bárány Péter
elnök

.....
Varga Árpádné
jegyzőkönyv-hitelesítő

.....
dr. Biró Dániel
jogi ügyintéző

.....
Sipos Melinda
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

.....
Dr. Senviczki Erika
jegyző